

Beiträge zur pragmatischen Phraseologie

Bearbeitet von
Annikki Liimatainen, Irma Hyvaerinen

1. Auflage 2011. Buch. 225 S. Hardcover
ISBN 978 3 631 61784 7
Format (B x L): 14,8 x 21 cm
Gewicht: 390 g

[Weitere Fachgebiete > Literatur, Sprache > Sprachwissenschaften Allgemein >](#)
[Semantik & Pragmatik](#)

schnell und portofrei erhältlich bei



Die Online-Fachbuchhandlung beck-shop.de ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
<i>Irma Hyvärinen</i> (Helsinki)	
Zur Abgrenzung und Typologie pragmatischer Phraseologismen – Forschungsüberblick und offene Fragen	9
<i>Nicole Mackus</i> (Tucson und Leipzig)	
Die Akzentuierung von Routineformeln. Eine Untersuchung anhand von Hörmustern	45
<i>Marjo Vesalainen</i> (Helsinki)	
Kommunikative Formeln und mündliche Sprachkompetenz finnischer DaF-Lerner	57
<i>Silke Lipinski</i> (Tucson und Leipzig)	
Zu Routineformeln im einsprachigen deutschen Lernerwörterbuch. Eine Untersuchung anhand von zwei Lernerwörterbüchern	81
<i>Marion Hahn</i> (Augsburg)	
Wie soll ich sagen – Konzeption eines deutsch-finnischen Wörterbuchs der kommunikativen Routineformeln	95
<i>Annikki Liimatainen</i> (Tampere)	
Ach du Donnerchen! – Voi herran pieksut! Zur Wiedergabe der emotiven Formeln in deutschen und finnischen Übersetzungen	113
<i>Irma Hyvärinen</i> (Helsinki)	
Zu deutschen Höflichkeitsformeln mit <i>bitte</i> und ihren finnischen Äquivalenten	147
<i>Wiltrud Mihatsch</i> (Bochum) und <i>Jan Wirrer</i> (Bielefeld)	
Phraseme der anderen Art: Ungenauigkeitssignale	205